

# ZEISS Conquest V4

1-4x24 | 3-12x44 | 3-12x56

4-16x44 | 4-16x50 | 6-24x50

Gebrauchsanleitung

This product may be covered by one or more of the following United States patents: US6542302, US6816310, US6906862  
For further United States patents which may cover this product see our website.  
Patents: [www.zeiss.com/cop/patents](http://www.zeiss.com/cop/patents)

DE EN FR ES IT NL CZ DK EE FI HR HU | 03.2020  
LT LV PL PT RO SK SL SV GR BG RU JP CN | 03.2020



## GEBRAUCHSANLEITUNG

Die Produkte der Marke ZEISS sind geprägt durch hervorragende optische Leistungen, präzise Verarbeitung und lange Lebensdauer. Bitte beachten Sie folgende Gebrauchshinweise, damit Sie Ihr Zielfernrohr optimal nutzen können und es Ihnen über viele Jahre ein zuverlässiger Begleiter wird.

### INFORMATIONEN FÜR IHRE SICHERHEIT

#### Umwelteinflüsse

- **Warnung:** Schauen Sie keinesfalls mit dem Zielfernrohr in die Sonne oder Laserlichtquellen, dies kann zu schweren Augenverletzungen führen.
- **Hinweis:** Setzen Sie das Gerät nicht ohne Schutzdeckel längere Zeit der Sonne aus. Das Objektiv und das Okular können wie ein Brennglas wirken und innen liegende Bauteile, als auch dahinter liegende Objekte, zerstören.
- **Vorsicht:** Vermeiden Sie Berührungen der Metalloberfläche nach Sonneneinstrahlung oder Kälte.

#### Verschluckungsgefahr

**Warnung:** Lassen Sie Batterien und die abnehmbaren Außenteile nicht in die Hände von Kindern geraten (Verschluckungsgefahr).

Weitere Informationen und Sicherheitshinweise entnehmen Sie bitte dem mitgelieferten QuickGuide. Dieser steht auch auf unserer Website im Download-Center zur Verfügung.

#### Batterie-Entsorgung

Batterien gehören nicht in den Hausmüll! Bitte bedienen Sie sich bei der Rückgabe verbrauchter Batterien eines in Ihrem Land evtl. vorhandenen Rücknahmesystems. Bitte geben Sie nur entladene Batterien ab. Batterien sind in der Regel dann entladen, wenn das damit betriebene Gerät

- abschaltet und signalisiert „Batterie leer“.
- nach längerem Gebrauch der Batterie nicht mehr einwandfrei funktioniert.

**Hinweis:** Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Batterietypen. Behandeln Sie gebrauchte Batterien nach den Anweisungen des Herstellers. Batterien dürfen keinesfalls ins Feuer geworfen, erhitzt, wieder aufgeladen, zerlegt oder aufgebrochen werden.



**Deutschland:** Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien überall dort unentgeltlich abgeben, wo die Batterien gekauft wurden. Ebenso bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Stadt oder Gemeinde. Diese Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien:

Pb = Batterie enthält Blei  
 Cd = Batterie enthält Cadmium  
 Hg = Batterie enthält Quecksilber  
 Li = Batterie enthält Lithium

#### Benutzerinformationen zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (private Haushalte)



Dieses Symbol auf Produkten und/oder begleitenden Dokumenten bedeutet, dass verbrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht mit gewöhnlichem Haushaltsabfall vermischt werden sollen. Bringen Sie zur ordnungsgemäßen Behandlung, Rückgewinnung und Recycling diese Produkte zu den entsprechenden Sammelstellen, wo sie ohne Gebühren entgegengenommen werden. In einigen Ländern kann es auch möglich sein, diese Produkte beim Kauf eines entsprechenden neuen Produkts bei Ihrem örtlichen Einzelhändler abzugeben. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umgebung, die aus einer unsachgemäßen Handhabung von Abfall entstehen können. Genauere Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung. In Übereinstimmung mit der Landesgesetzgebung können für die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall Strafgebühren erhoben werden.

#### Für Geschäftskunden in der Europäischen Union

Bitte treten Sie mit Ihrem Händler oder Lieferanten in Kontakt, wenn Sie elektrische und elektronische Geräte entsorgen möchten. Er hält weitere Informationen für Sie bereit.

#### Informationen zur Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union

Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Bitte treten Sie mit Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Händler in Kontakt, wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, und fragen Sie nach einer Entsorgungsmöglichkeit.

### Funktion

- Vor dem Arbeiten am an der Waffe montierten Zielfernrohr stets überprüfen und gewährleisten, dass die Schusswaffe entladen ist.
- Zum Schutz vor Verletzungen achten Sie im montierten Zustand auf ausreichend Augenabstand.
- Bitte vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass Ihr Zielfernrohr einwandfrei funktioniert.
- Prüfen Sie durch Hindurchschauen, ob die Optik ein klares, ungestörtes Bild liefert.
- Bei grober Behandlung ist eine Dejustierung nicht auszuschließen.
- Die richtige Einstellung des Absehens prüfen Sie durch Kontrollschießen.

### LIEFERUMFANG

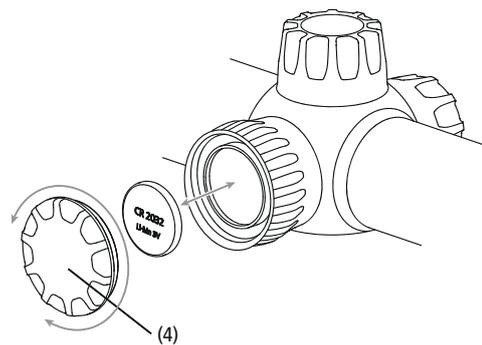
ZEISS Conquest® V4 Zielfernrohre mit Absehenbeleuchtung:

	Produkt	Best.-Nr.	Lieferumfang
Conquest V4	1-4x24	52 29 05	Zielfernrohr Schutzkappe Optikreinigungstuch Quick-Guide Batterie (Typ CR 2032)
Conquest V4	3-12x56	52 29 25	
Conquest V4	4-16x44	52 29 35	
Conquest V4	4-16x50*	52 29 45	
Conquest V4	6-24x50	52 29 55	

ZEISS Conquest® V4 Zielfernrohre ohne Absehenbeleuchtung:

	Produkt	Best.-Nr.	Lieferumfang
Conquest V4	3-12x44*	52 29 11	Zielfernrohr Schutzkappe Optikreinigungstuch Quick-Guide
Conquest V4	3-12x56	52 29 21	
Conquest V4	4-16x44	52 29 31	
Conquest V4	6-24x50	52 29 51	

\*Nur in ausgewählten Ländern verfügbar.



#### Einlegen/Entfernen der Batterie

Zum Wechseln der Batterie (Typ CR 2032) drehen Sie den Deckel (4) mit einer Linksdrehung (gegen den Uhrzeigersinn) ab. Die Batterie wird mit dem Pluspol nach oben eingelegt. Anschließend den Deckel (4) wieder aufschrauben. Dabei auf den richtigen Sitz und korrekten Zustand des Dichtungsringes achten. Ein beschädigter Dichtring ist auszutauschen.

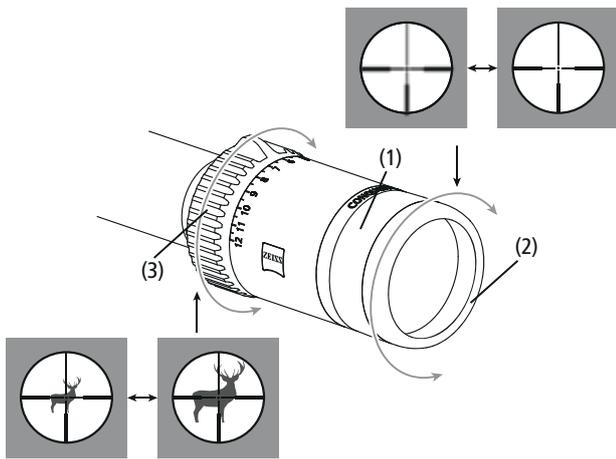
**Hinweis:** Nehmen Sie bei Nichtverwendung über einen längeren Zeitraum die Batterie aus dem Zielfernrohr.

<b>TECHNISCHE DATEN</b>		<b>1-4x24</b>		<b>3-12x44</b>		<b>3-12x56</b>	
Vergrößerung		1	4	3	12	3	12
Wirksamer Objektiv-Durchmesser	<b>mm</b>	12.1	24	27.1	44	27.7	56
Austrittspupillen-Durchmesser	<b>mm</b>	12.1	6.0	8.9	3.7	9.2	4.7
Dämmerungszahl		2.8	9.8	9.0	23.0	8.5	25.9
Sehfeld	<b>ft/100 yds (m/100 m)</b>	114 (38)	28.5 (9.5)	38.0 (12.7)	9.5 (3.2)	38.0 (12.7)	9.5 (3.2)
Objektiver Sehwinkel	<b>°</b>	21.5	5.4	7.24	1.81	7.2	1.8
Dioptrien-Verstellbereich	<b>dpt</b>	-3 / + 2		-3 / + 2		-3 / + 2	
Augenabstand	<b>in (mm)</b>	3.5 (90)		3.5 (90)		3.5 (90)	
Parallaxfrei	<b>yds (m)</b>	100 (91.4)		100 (91.4)		100 (91.4)	
Verstellbereich	<b>MOA (cm/100 m)</b>	100 (300)		70 (200)		70 (200)	
Verstellung pro Klick	<b>MOA (cm)</b>	½ (1.4)		¼ (0.7)		¼ (0.7)	
Mittelrohrdurchmesser	<b>mm</b>	30		30		30	
Okularrohrdurchmesser	<b>mm</b>	44		44		44	
Objektivrohrdurchmesser	<b>mm</b>	30		50		62	
Vergütung		LotuTec®		Hydrophobic		LotuTec®	
Stickstofffüllung		✓		✓		✓	
Wasserdichtigkeit	<b>mbar</b>	400		400		400	
Funktionstemperatur	<b>°F (°C)</b>	-4 / +131 (-20 / +55)		-4 / +131 (-20 / +55)		-4 / +131 (-20 / +55)	
Länge	<b>in (mm)</b>	10.08 (256)		13.8 (352)		14.5 (368)	
Gewicht	<b>oz (g)</b>	16.6 (470)		18.2 (515)		21.5 (610)	

Änderungen in Ausführung und Lieferumfang, die der technischen Weiterentwicklung dienen, sind vorbehalten.

<b>TECHNISCHE DATEN</b>		<b>4-16x44</b>		<b>4-16x50</b>		<b>6-24x50</b>	
Vergrößerung		4	16	4	16	6	24
Wirksamer Objektiv-Durchmesser	<b>mm</b>	33.2	44	34.5	50	44.9	50
Austrittspupillen-Durchmesser	<b>mm</b>	8.2	2.8	8.5	3.1	7.5	2.1
Dämmerungszahl		11.5	26.5	11.7	28.3	16.4	34.6
Sehfeld	<b>ft/100 yds (m/100 m)</b>	28.5 (9.5)	7.1 (2.4)	28.5 (9.5)	7.1 (2.4)	19.0 (6.3)	4.7 (1.6)
Objektiver Sehwinkel	<b>°</b>	5.4	1.4	5.4	1.4	3.6	0.9
Dioptrien-Verstellbereich	<b>dpt</b>	-3 / + 2		-3 / + 2		-3 / + 2	
Augenabstand	<b>in (mm)</b>	3.5 (90)		3.5 (90)		3.5 (90)	
Parallaxfrei	<b>yds (m)</b>	10 - ∞ (9.1 - ∞)		10 - ∞ (9.1 - ∞)		10 - ∞ (9.1 - ∞)	
Verstellbereich	<b>MOA (cm/100 m)</b>	80x80 (230x230)		80x60 (230x175)		80x60 (230x175)	
Verstellung pro Klick	<b>MOA (cm)</b>	¼ (0.727)		¼ (0.727)		¼ (0.727)	
Mittelrohrdurchmesser	<b>mm</b>	30		30		30	
Okularrohrdurchmesser	<b>mm</b>	44		44		44	
Objektivrohrdurchmesser	<b>mm</b>	56		56		56	
Vergütung		Hydrophobic		Hydrophobic		Hydrophobic	
Stickstofffüllung		✓		✓		✓	
Wasserdichtigkeit	<b>mbar</b>	400		400		400	
Funktionstemperatur	<b>°F (°C)</b>	-4 / +131 (-20 / +55)		-4 / +131 (-20 / +55)		-4 / +131 (-20 / +55)	
Länge	<b>in (mm)</b>	13.9 (353)		14.5 (368)		14.4 (367)	
Gewicht	<b>oz (g)</b>	21.0 (670)		21.7 (674)		22.8 (688)	

Änderungen in Ausführung und Lieferumfang, die der technischen Weiterentwicklung dienen, sind vorbehalten.



#### Scharfstellen des Absehens

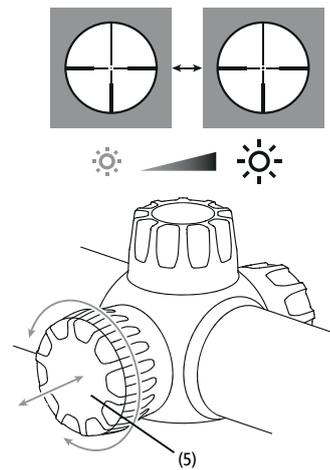
Die Scharfeinstellung des Absehens erfolgt durch Drehen des Okulars **(1)**. Es empfiehlt sich, diese Einstellung bei einer höheren Vergrößerungsstufe vorzunehmen. Das Absehen bleibt dann über den gesamten Vergrößerungsbereich gleichbleibend scharf.

**Hinweis:** Zum Schutz vor Verletzungen ist an der Okularfassung ein Gummiring **(2)** angebracht.

#### Vergrößerungswechsel

Sie können alle Vergrößerungen zwischen der niedrigsten und höchsten Vergrößerungsstufe stufenlos einstellen. Der Vergrößerungswechsel erfolgt durch Drehen des Wechslers **(3)** am Okularstutzen. Die Vergrößerungsstufen sind durch Zahlen und Markierungen gekennzeichnet.

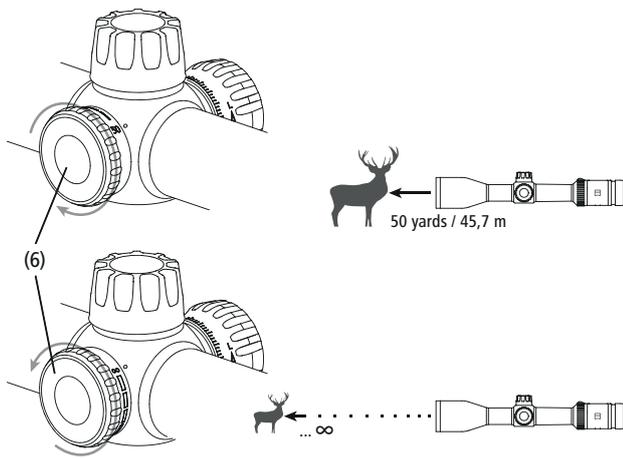
**Hinweis:** Für den Gebrauch in der Dämmerung bzw. Nacht:  
Drehung nach links bis zum Anschlag – höchste Vergrößerung.  
Drehung nach rechts bis zum Anschlag – niedrigste Vergrößerung.  
Wenn der Nocken des Vergrößerungswechslers nach oben steht, ist die mittlere Vergrößerung eingestellt.



#### Absehenbeleuchtung

Die Beleuchtung wird durch Drehen des Verstellknopfes **(5)** eingeschaltet. Durch Drehen des Knopfes nach rechts (im Uhrzeigersinn) kann nun die Helligkeit erhöht werden. Durch eine Drehung nach links (gegen den Uhrzeigersinn) wird die Helligkeit verringert. Die Regelung erfolgt in 10 Stufen. Die Ausschaltung erfolgt durch Drehen des Knopfes in die nächste Rastposition.

**Hinweis:** Die Absehenbeleuchtung der Conquest V4 Zielfernrohre besitzt keine Abschaltautomatik.

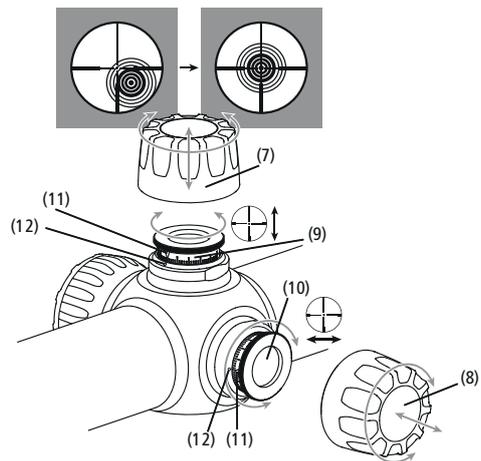


### Parallaxeinstellung

Durch Drehen des Verstellknopfes (6) kann die optimale Schärfe für Zielentfernungen je nach Modell von ca. 50 Yards / 45,7 m bzw. 10 Yards / 10 m bis unendlich eingestellt und Zielfehler durch Parallaxe vermieden werden.

### Montage Grundeinstellung

Um sicherzustellen, dass Waffe und Zielfernrohr als eine Einheit perfekt zusammenwirken, sollte das Zielfernrohr immer von einem qualifizierten Büchsenmacher montiert werden. Verletzungen am Auge, in Folge des Rückstoßes der Waffe, lassen sich durch die ordnungsgemäße Montage im richtigen Augenabstand vermeiden. Der richtige Augenabstand ist darüber hinaus ein Garant für das volle Sehfeld.



### Das Justieren des Zielfernrohres ZEISS Conquest V4 zur Waffe

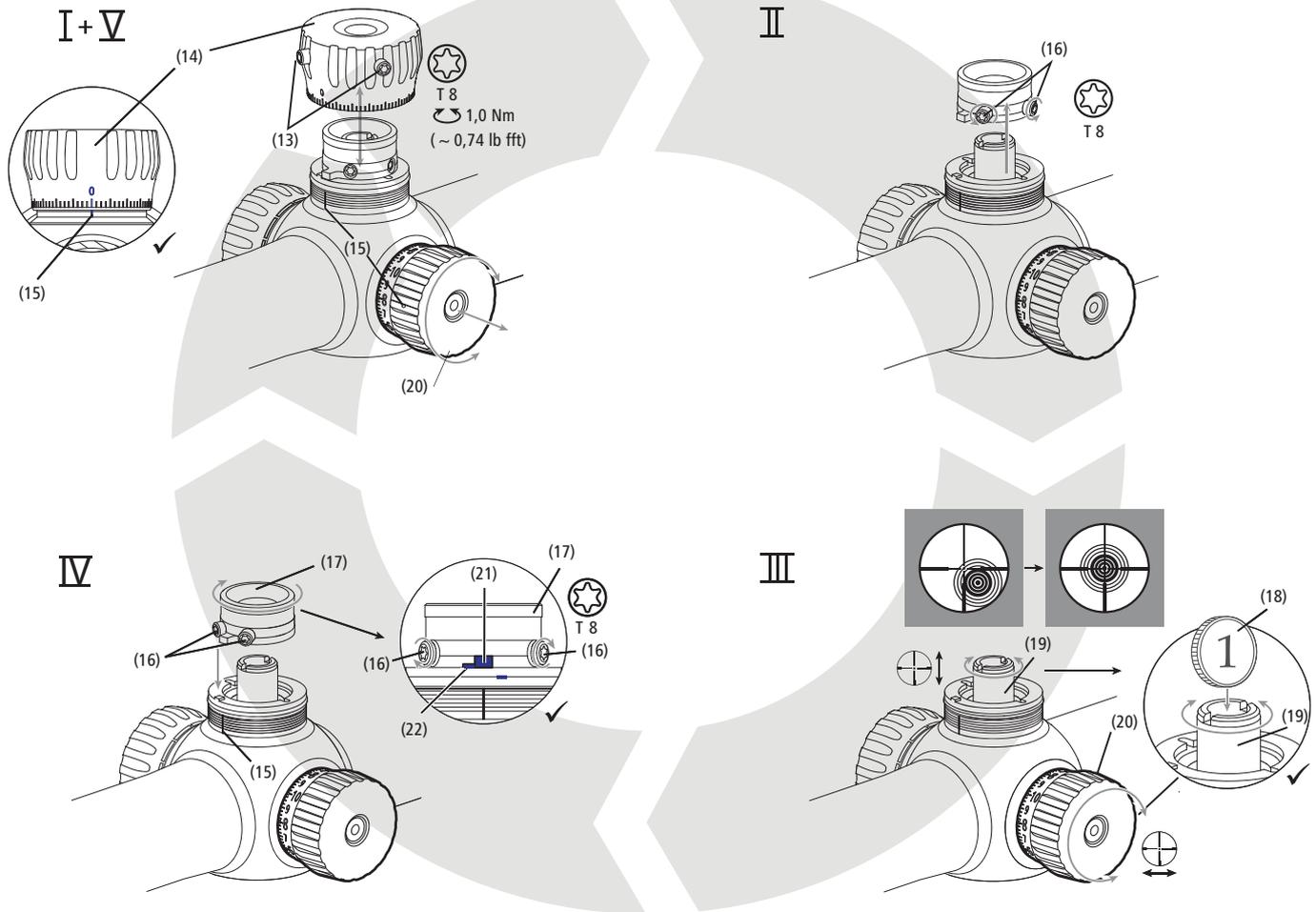
Das Justieren der ZEISS Conquest V4 Zielfernrohre zur Waffe, also die Korrektur bei Abweichungen der Treffpunktlage, wird durch die Klick-Rastung in der Höhen- und Seitenverstellung des Absehens erleichtert. Dabei ist in folgender Weise zu verfahren:

- Nach Abschrauben der Schutzkappen (7 bzw. 8) lässt sich das Absehen durch Drehen der Verstellknöpfe in der Höhe (9) und in der Seite (10) verstellen. Bei den Zielfernrohren der ZEISS Conquest V4 Serie entspricht 1 Klick einer Verstellung von 1/4 MOA.
  - Schießt die Waffe tief**, erfordert dies eine Schusskorrektur nach oben (Richtung „UP“), entsprechend einer **Drehung gegen den Uhrzeigersinn des Verstellknopfes (9)**.
  - Schießt die Waffe hoch**, erfordert dies eine Schusskorrektur nach unten, entsprechend einer **Drehung im Uhrzeigersinn des Verstellknopfes (9)**.
  - Schießt die Waffe links**, erfordert dies eine Schusskorrektur nach rechts (Richtung „R“), entsprechend einer **Drehung gegen den Uhrzeigersinn des Verstellknopfes (10)**.
  - Schießt die Waffe rechts**, erfordert dies eine Schusskorrektur nach links, entsprechend einer **Drehung im Uhrzeigersinn des Verstellknopfes (10)**.
- Nach dem Einschießen den Knopf (9 bzw. 10) nach oben aus der Rastung herausziehen und die Nullmarkierung des Teilringes (11) auf die Indexmarke (12) stellen. Knopf (9 bzw. 10) nach unten in die Rastung drücken. Der Index dient dazu, bei späteren Verstellungen des Absehens (für andere Entfernungen oder andere Laborierungen) die ursprüngliche Stellung wiederzufinden.
- Nicht vergessen: Schutzkappe (7 bzw. 8) wieder aufschrauben.

**Hinweis:** Bei der Lieferung der Zielfernrohre der ZEISS Conquest V4 Serie ist das Absehen auf die Mitte des Verstellbereiches und die Nullmarkierung der Verstellknöpfe (9 bzw. 10) auf die Indexmarke (12) eingestellt. Von dieser Einstellung aus ist eine Verstellung nach oben und unten bzw. nach rechts und links über die Hälfte der in der Tabelle angegebenen Verstellbereiche möglich.

**Hinweis:** Die Zielfernrohre ZEISS Conquest V4 sind so konstruiert, dass bei der Betätigung der Absehenverstellung eine entsprechende Bewegung des Absehens selbst zum Zentrum des Bildes nicht zu erkennen ist. Das Absehen bleibt bei allen Verstellungen immer im Zentrum des Bildes.

## Ballistic Turret 4-16x44 | 4-16x50 | 6-24x50



### Ballistic Turret für ZEISS Conquest V4 4-16x44, 4-16x50 und 6-24x50

Ist Ihr ZEISS Conquest V4 Zielfernrohr mit dem Ballistic Turret ausgerüstet, haben Sie die Möglichkeit schnell und einfach auf unterschiedlichste Distanzen „Fleck“ zu halten. Der Geschossabfall wird durch Verstellen der Visierlinie des Zielfernrohres entsprechend der Entfernung kompensiert, ohne die Schutzkappe der Absehenverstellung zu entfernen. Der Drehknopf (14) ist mit einer linearen Teilung versehen. Der Abstand von Teilstrich zu Teilstrich beträgt 1 Klick entsprechend 1/4 MOA. Jeder vierte Strich ist mit dem entsprechenden MOA-Wert gekennzeichnet. Sind die Ballistikwerte bezogen auf Fleckschuss 100 yds/m bekannt, kann man die benötigten Klicks auf die unterschiedlichen Entfernungen direkt bestimmen und sich diese notieren.

**Hinweis:** Ein Anschlag im Ballistic Turret verhindert eine Verstellung nach unten über die „0“-Markierung hinaus.

**Hinweis:** Um den gesamten Verstellbereich der Höhen und Seitenverstellung des Zielfernrohres auszunutzen, werden mehr als 2 Umdrehungen benötigt.

Unterhalb des Verstellknopfes aufgebrachte, umlaufende Markierungen kennzeichnen die Stellung, in welcher Umdrehung sich die Absehenverstellung befindet. Ist der Verstellknopf korrekt montiert, befindet man sich in der ersten Umdrehung und der erste Ring ist sichtbar.

Eine Drehung gegen Uhrzeigersinn bewirkt, dass sich der Verstellknopf (14 bzw. 20) herausdreht. Eine Drehung im Uhrzeigersinn bewirkt, dass der Verstellknopf (14 bzw. 20) hineindreht.

Sind nach einer Korrektur der Absehenverstellung unterhalb des Verstellknopfes umlaufende Striche sichtbar, so ist in der Nullstellung eine komplette Umdrehung (80 Klick) erwirkt. Drei sichtbare, umlaufende Striche entsprechen in der Nullstellung 2 Umdrehungen (160 Klick).

### Einschießen der Waffe mit Ballistic Turret:

Um eine Schusskorrektur nach unten über die Nullmarkierung hinaus durchzuführen, ist wie folgt zu verfahren:

**Ballistic Turret I** Schrauben (13) heraus drehen und Verstellknopf (14) abziehen.

**Ballistic Turret II** Schrauben (16) herausdrehen und Mitnehmer (17) heraus heben.

**Ballistic Turret III** Münze (18) in den dafür vorgesehenen Schlitz des Verstellknopfes (19) einsetzen.

**Schießt die Waffe tief**, erfordert das eine Schusskorrektur nach oben (Richtung „UP“), entsprechend einer **Drehung der Münze (18) gegen den Uhrzeigersinn**.

**Schießt die Waffe hoch**, erfordert das eine Schusskorrektur nach unten, entsprechend einer **Drehung der Münze (18) im Uhrzeigersinn**.

**Schießt die Waffe links**, erfordert dies eine Schusskorrektur nach rechts (Richtung „R“), entsprechend einer **Drehung gegen den Uhrzeigersinn des Verstellknopfes (19)**.

**Schießt die Waffe rechts**, erfordert dies eine Schusskorrektur nach links, entsprechend einer **Drehung im Uhrzeigersinn des Verstellknopfes (19)**.

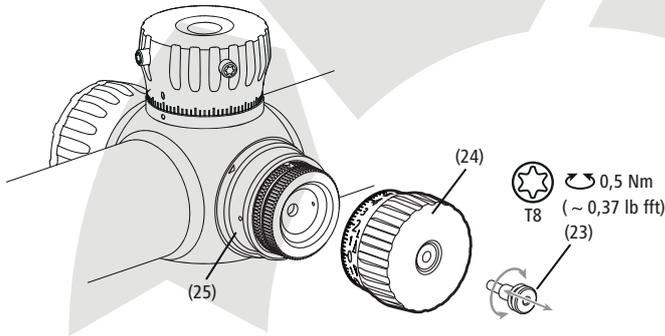
Nachdem die Waffe auf 100 yds/m Fleck eingeschossen ist:

**Ballistic Turret IV** Mitnehmer (17) so aufsetzen, dass der Anschlagstift des Mitnehmers (21) am Anschlag des Zielfernrohres (22) anliegt. Anschließend Schrauben (16) wieder anziehen.

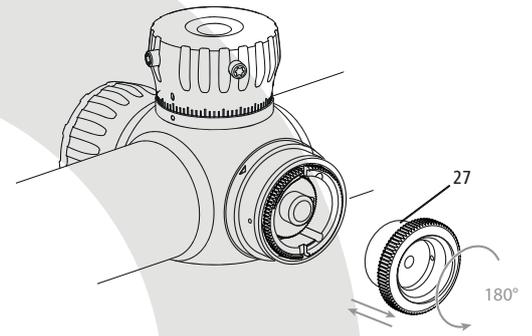
**Ballistic Turret V** Verstellknopf (14) so aufsetzen, dass die „0“-Marke mit der Indexmarke am Rastring (15) übereinstimmt. Schrauben (13) wieder festziehen.

External Locking Windage 4-16x44 | 4-16x50 | 6-24x50

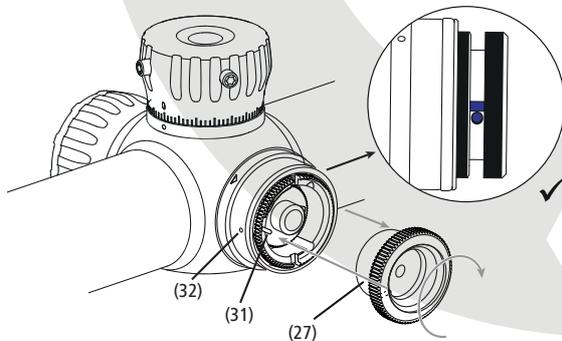
I + V



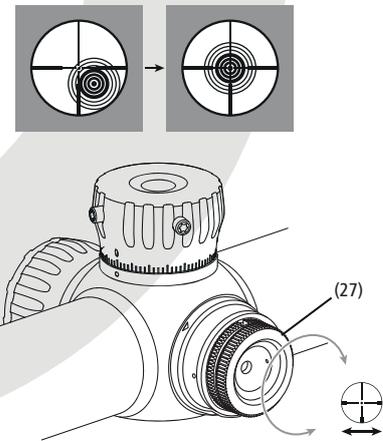
II



IV



III



**External Locking Windage für ZEISS Conquest V4 4-16x44 , 4-16x50 und 6-24x50**

Ist Ihr ZEISS Conquest V4 Zielfernrohr mit dem External Locking Windage ausgerüstet, haben Sie die Möglichkeit schnell und einfach auf Seitenwind zu reagieren und den Seitentrieb entsprechend zu justieren, ohne die Absehenverstellung zu entfernen. Der Drehknopf (24) ist mit einer linearen Teilung versehen. Der Abstand von Teilstrich zu Teilstrich beträgt 1 Klick entsprechend ¼ MOA. Eine unbeabsichtigte Verstellung wird mittels einer Rastung verhindert. Sind die Ballistikwerte bezogen auf Fleckschuss 100 yds/m bekannt, kann man die benötigten Klicks für das Kompensieren der windbedingten seitlichen Abweichung auf die unterschiedlichen Entfernungen direkt bestimmen und sich diese notieren.

**Hinweis:** Ein Anschlag verhindert im External Locking Windage eine Verstellung nach unten über die „0“-Markierung hinaus.

**Einschießen der Waffe mit External Locking Windage:**

Um eine Schusskorrektur zur Seite nach über die Nullmarkierung hinaus durchzuführen, ist wie folgt zu verfahren:

- External Locking Windage I** Schraube (23) heraus drehen und Verstellknopf (24) abziehen.
- External Locking Windage II** Mitnehmer (27) aus der Rastung herausheben und gegen den Uhrzeigersinn verdreht (180°) aufsetzen. Eine Korrektur in die gewünschte Richtung ist nun wieder möglich und kann direkt mit dem Mitnehmer (27) vorgenommen werden.
- External Locking Windage III** Schießt die Waffe links, erfordert das eine Schusskorrektur nach rechts, entsprechend einer Drehung gegen den Uhrzeigersinn des Mitnehmers (27). Schießt die Waffe nach rechts, erfordert das eine Schusskorrektur nach links, entsprechend einer Drehung im Uhrzeigersinn des Mitnehmers (27).

Nachdem die Waffe auf 100 yds/m eingeschossen ist:

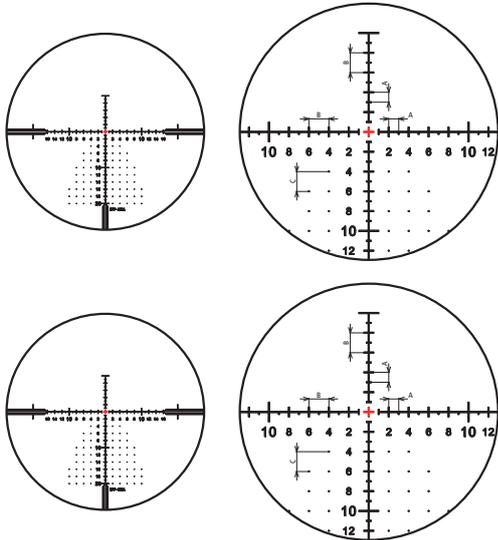
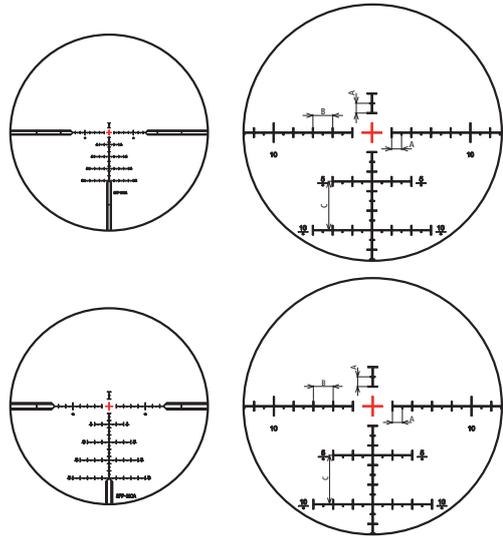
- External Locking Windage IV** Mitnehmer (27) aus der Rastung heben und so aufsetzen, dass der Anschlagstift des Mitnehmers (27) am Anschlagstift (31) des Rastrings (32), wie in Fig. IV, dargestellt, anliegt.
- External Locking Windage V** Verstellknopf (24) so aufsetzen, dass die „0“-Marke mit der Indexmarke am Rastring (25) übereinstimmt. Darauf achten, dass der O-Ring nicht beschädigt wird. Mit der Schraube (23) den Verstellknopf (24) wieder festziehen.

**Dichtheit**

Das Zielfernrohr ist wasserdicht, druckgeprüft gemäß ISO 9022-80 und mit Stickstoff gefüllt. Die einwandfreie Abdichtung ist auch dann gewährleistet, wenn die Schutzkappe (5 bzw. 6) der Absehenverstellung nicht aufgeschraubt sind. Achten Sie jedoch immer auf guten Sitz dieser Schutzkappe (5 bzw. 6) und der darunterliegenden Dichtringe.

**Absehen V4**

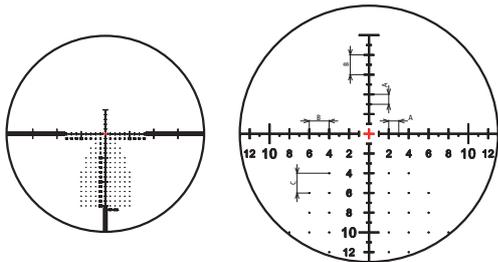
Ihr Zielfernrohr ist mit dem Absehen Ihrer Wahl ausgerüstet. Bei den Modellen ZEISS Conquest V4 liegt das Absehen in der zweiten Bildebene. Das Absehen wird beim Vergrößerungswechsel nicht mit vergrößert, sondern bleibt immer gleich, somit ist bei diesen Zielfernrohren das Deckungsmaß des Absehens abhängig von der Vergrößerung.



	6-24x50			6-24x50		
Absehen	ZMOAi-20			ZMOAi-T20		
Vergrößerung	24x			24x		
	MOA in / 100 yds cm / 100 m			MOA in / 100 yds cm / 100 m		
Distanz A	1	1.05	2.91	1	1.05	2.91
Distanz B	2	2.09	5.82	2	2.09	5.82
Distanz C	2	2.09	5.82	2	2.09	5.82
Öffnung	32	33.51	93.08	32	33.51	93.08

	4-16x44			4-16x50		
Absehen	ZBi			ZBi		
Vergrößerung	16x			16x		
	MOA in / 100 yds cm / 100 m			MOA in / 100 yds cm / 100 m		
Distanz A	1	1.05	2.91	1	1.05	2.91
Distanz B	2	2.09	5.82	2	2.09	5.82
Distanz C	5	5.24	14.54	5	5.24	14.54
Öffnung	30	31.42	87.27	30	31.42	87.27

	6-24x50		
Absehen	ZBi		
Vergrößerung	24x		
	MOA in / 100 yds cm / 100 m		
Distanz A	1	1.05	2.91
Distanz B	2	2.09	5.82
Distanz C	5	5.24	14.54
Öffnung	30	31.42	87.27



	4-16x44			4-16x50		
Absehen	ZMOAi-T30			ZMOAi-T30		
Vergrößerung	16x			16x		
	MOA in / 100 yds cm / 100 m			MOA in / 100 yds cm / 100 m		
Distanz A	1	1.05	2.91	1	1.05	2.91
Distanz B	2	2.09	5.82	2	2.09	5.82
Distanz C	2	2.09	5.82	2	2.09	5.82
Öffnung	32	33.51	93.08	32	33.51	93.08

Für eine aktuelle Übersicht verfügbarer Absehen sowie Deckungsmaße besuchen Sie [www.zeiss.com/hunting](http://www.zeiss.com/hunting) oder kontaktieren Sie uns unter:

Carl Zeiss AG  
Carl-Zeiss-Strasse 22  
73447 Oberkochen  
Germany

#### **Pflege und Wartung**

Das Zielfernrohr ist mit der LotuTec Beschichtung versehen. Die wirkungsvolle Schutzschicht für die Linsenoberflächen reduziert das Verschmutzen der Linse spürbar durch eine besonders glatte Oberfläche und einen damit verbundenen starken Abperleffekt. Alle Arten von Verunreinigungen haften weniger an und lassen sich schnell, leicht und schlierenfrei entfernen. Dabei ist die LotuTec Beschichtung widerstandsfähig und abriebfest.

Ihr ZEISS Zielfernrohr bedarf keiner besonderen Wartung. Grobe Schmutzteilchen (z. B. Sand) auf den Linsen nicht abwischen, sondern wegblasen oder mit einem Haarpinsel entfernen! Fingerabdrücke können nach einiger Zeit die Linsenoberfläche angreifen. Anhauchen und mit einem sauberen Optikreinigungstuch/ Optikreinigungspapier nachreiben, ist die einfachste Art, Linsenoberflächen zu reinigen.

Gegen den besonders in den Tropen möglichen Pilzbelag auf der Optik hilft eine trockene Lagerung und stets gute Belüftung der äußeren Linsenflächen.

#### **Ersatzteile für ZEISS Conquest V4**

Falls Sie Ersatzteile für Ihr Zielfernrohr benötigen sollten, wie z. B. Schutzkappen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler, Ihre Landesvertretung oder unseren Kundenservice.

Für telefonische Kundenserviceanfragen stehen wir Ihnen gerne Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr (MEZ) zur Verfügung.

Tel.: +49 (0) 800 934 7733

Fax: +49 (0) 64 41-4 83 69

[service.sportoptics@zeiss.com](mailto:service.sportoptics@zeiss.com)

\* Zubehör ist nicht im Lieferprogramm enthalten!

ZEISS steht für ein zuverlässig hohes Qualitätsniveau. Deshalb gewähren wir als Hersteller, unabhängig von den Gewährleistungsverpflichtungen des Verkäufers gegenüber dem Kunden, für dieses ZEISS Produkt eine Garantie von zehn Jahren. Der Garantiefumfang ist unter dem folgenden Link einzusehen:

[www.zeiss.com/cop/warranty](http://www.zeiss.com/cop/warranty)

Registrieren Sie Ihr Produkt unter: [www.zeiss.com/cop/register](http://www.zeiss.com/cop/register)

Änderungen in Ausführung und Lieferumfang, die der technischen Weiterentwicklung dienen, sind vorbehalten. Keine Haftung für Irrtümer und Druckfehler.

**Carl Zeiss AG**  
Carl-Zeiss-Strasse 22  
73447 Oberkochen  
Germany

[www.zeiss.com/hunting](http://www.zeiss.com/hunting)